

Neu bei den Scriptoren

Heiko Lautenschläger



Wir freuen uns, heute Heiko Lautenschläger vorzustellen, der bei Scriptor seit Mai 2010 arbeitet. Er hat nach einem Studium der Anglistik und Informatik an der Uni Bielefeld eine Ausbildung als Mediengestalter für Digital und Printmedien erfolgreich abgeschlossen.

Heiko Lautenschläger war im Bereich 3D Animation und Grafik mehrere Jahre als Freelancer tätig. Die Gründung einer Familie und die damit verbundenen Verpflichtungen führten ihn zu Scriptor.

Heiko Lautenschläger verfügt über Kenntnisse in Cinema 4D, 3D StudioMax und den gängigen DTP-Werkzeugen.

Große DTP-Umfänge, insbesondere Kataloge sowie umfangreiche Handbücher (z.B. nach der Übersetzung) können wir nun kurzfristig und zeitnah anbieten. Im Zentrum unseres Leistungsspektrums steht jedoch nun die Erstellung von 3D-Grafiken auf Basis gelieferter Konstruktionsdaten in Absprache mit dem Autor einer Anleitung, die Entwicklung und Realisierung von 3D-Animation sowie die Fotografie und der Utility-Film.

Heiko Lautenschläger freut sich auf die Zusammenarbeit mit Ihnen

[\(zum Seitenanfang\)](#)

James Heppe-Smith

Ebenfalls (brand-)neu bei Scriptor ist James Heppe-Smith, unser aktueller Neuzugang in der EN-GB/EN-US-Crew. In London geboren, aber in Yorkshire (Großbritannien) aufgewachsen, verbrachte James Heppe-Smith dort seine Schulzeit, bevor er die RMA (Royal Military Academy) Sandhurst absolvierte und dann als Offizier in das Royal Army Corps eingezogen ist. Nach seinem ersten dienstlichen Einsatz in Deutschland erlangte er einen Honours Degree in angewandter Mathematik und angewandten Naturwissenschaften am Royal Military College of Science.



Weitere Dienststellen (in England und Übersee) folgten, ebenso die Teilnahme am Ammunition Technical Officer's course, bevor James 1999 nach Deutschland zurückkehrte. Im Jahr 2008 zog er sich aus dem aktiven Dienst bei der Army zurück und ließ sich in Deutschland nieder.

Seine breite technische Ausbildung und jahrelange praktische Erfahrungen machen James Heppe-Smith zu einem idealen Quereinsteiger. Die Fähigkeit der klaren Erläuterung und ein Hang zur deutlichen Ausdrucksweise sind Ergebnisse eines intensiven Arbeitslebens, die nun auf neuem Gebiet genutzt werden.

Wir bereiten James Heppe-Smith gründlich auf seine Aufgaben vor. Neben einer technischen Einarbeitung in Trados, später auch in across, wird er die Terminologie unserer Kunden studieren, diese auf- oder ausbauen und natürlich übersetzen. Ohne einen Check durch unsere anderen Übersetzer, wird, wie bei uns üblich, kein Text unser Haus verlassen.

Wir sind froh, Ihnen in der Zukunft diese erweiterten Kapazitäten zur Verfügung stellen zu können, die wir für eine zeitnahe Übersetzung Ihrer Texte und für Großprojekte von bis zu 20 000 Wörtern pro Woche einsetzen möchten.

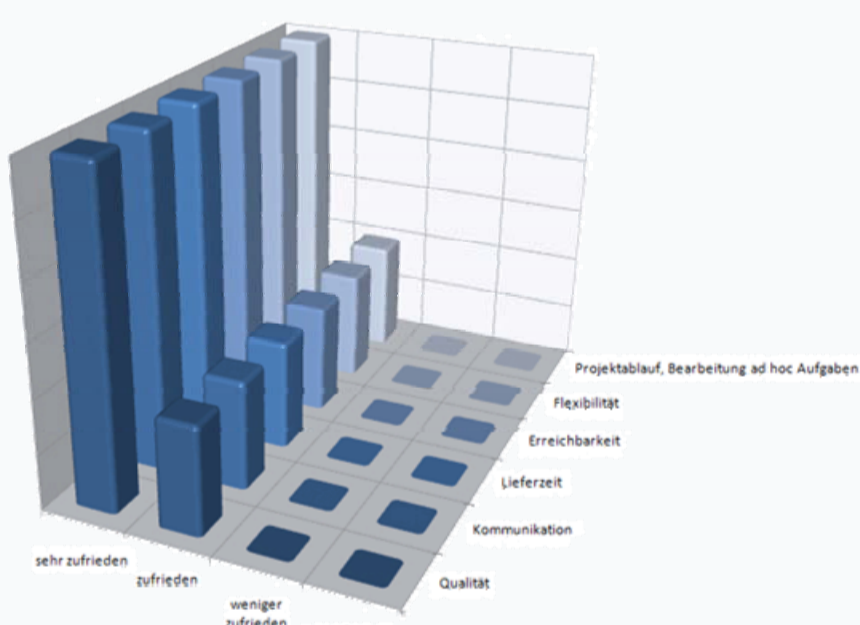
[\(zum Seitenanfang\)](#)

Ihre Meinung ist uns wichtig – das war Ihre Beteiligung 2010

Hier das Ergebnis >>>>>

Erstmalig 2010 hat Scriptor Sie bei den Auslieferungen gebeten, Ihre Meinung über unseren Service kund zu tun. Auf der Webseite unter [KONTAKT/IHRE MEINUNG](#) haben Sie die Möglichkeit uns projektspezifisch zu bewerten.

Allen Beteiligten die mit gemacht haben, sagen wir an dieser Stelle DANKE. Soweit so gut. Das haben viele Firmen. Wir möchten noch einen Schritt weitergehen und ihnen heute die Ergebnisse vorstellen.



Alle Kunden, die unseren Bewertungsbogen ausgefüllt haben, haben sowohl die Frage auf erneute Zusammenarbeit wie auch die Frage nach Weiterempfehlung mit "JA" beantwortet.

Wir versichern Ihnen, wir haben mehr Projekte bearbeitet und auch ausgeliefert.

Allen die nicht mitgemacht haben, sagen wir auch DANKE für die Zusammenarbeit, machen Sie mit und schreiben Sie bei dem einen oder anderen Projekt mal Ihre Meinung. Wir erwarten Ihre Teilnahme. Lob nehmen wir gerne entgegen, Kritik spornt uns an. Unsere internen QS-Richtlinien verlangen bei Kritik einen Rückruf. Wir setzen auf Dialog!

[\(zum Seitenanfang\)](#)

Echo aus dem Netzwerk

Mit dem neuen Mann bei connect4automation, Carsten Krüger, seit 2010 dabei, startet das Netzwerk auch in einem neuen Look (der Sie begeistern wird) ins neue Jahr. Noch klarer und prägnanter zeigt sich die neue Webseite – [www.connect4a.de](#). Als Essenz vieler Gespräche treten wir mit Ihnen als Entscheider in der Automationsbranche in den Dialog und präsentieren Ihnen unsere 12 Ansätze für das strategische und operative Marketing. Wir empfehlen Ihnen sich connect4automation ins Team sozusagen als Beispiel, von dem Sie sich gleich überzeugen lassen können, wie komplizierte Leistungen in überzeugender Aufmachung daher kommen können.

Ihr Ansprechpartner bei connect4automation: Carsten Krüger



Kompetent in Technik und Business:

Mit dem Fachhochschulstudium Elektronik/Informatik und dem Abschluss als Dipl.-Ingenieur sowie dem weiterführenden Hochschulstudium an der Freien Universität Berlin im Bereich technischer Vertrieb und Marketing mit Abschluss Master of Business Marketing (MBM) verfügt Carsten Krüger idealerweise über den doppelstöckigen Background, die einzelnen Disziplinen des Netzwerks zu verstehen und zu verkoppeln.

Kompetent in unternehmerischem Denken und Handeln:

Seine erfolgreiche Karriere bei Schleicher Electronic GmbH & Co. KG als Leiter Vertrieb und Marketing, Prokurist und Mitglied der Geschäftsleitung sowie anschließend bei der Baumer Holding AG beweisen in eindrucksvoller Weise, dass Carsten Krüger auf strategisches Denken und unternehmerisches Handeln ausgerichtet ist.

Wir bieten Ihnen einen hochkompetenten Gesprächspartner, der Ihre Situation und Visionen versteht und diese für die einzelnen Disziplinen verständlich umsetzt. Ein Mediator speziell für die Automation.

Ein Kontakt ist nicht unmöglich, Carsten Krüger ist immer im Netz und auf Wunsch sofort vor Ort, um sich im Gespräch auszutauschen.

Kontaktaufnahme

[\(zum Seitenanfang\)](#)